

儿童启蒙故事大全

拇指姑娘

王平 编绘

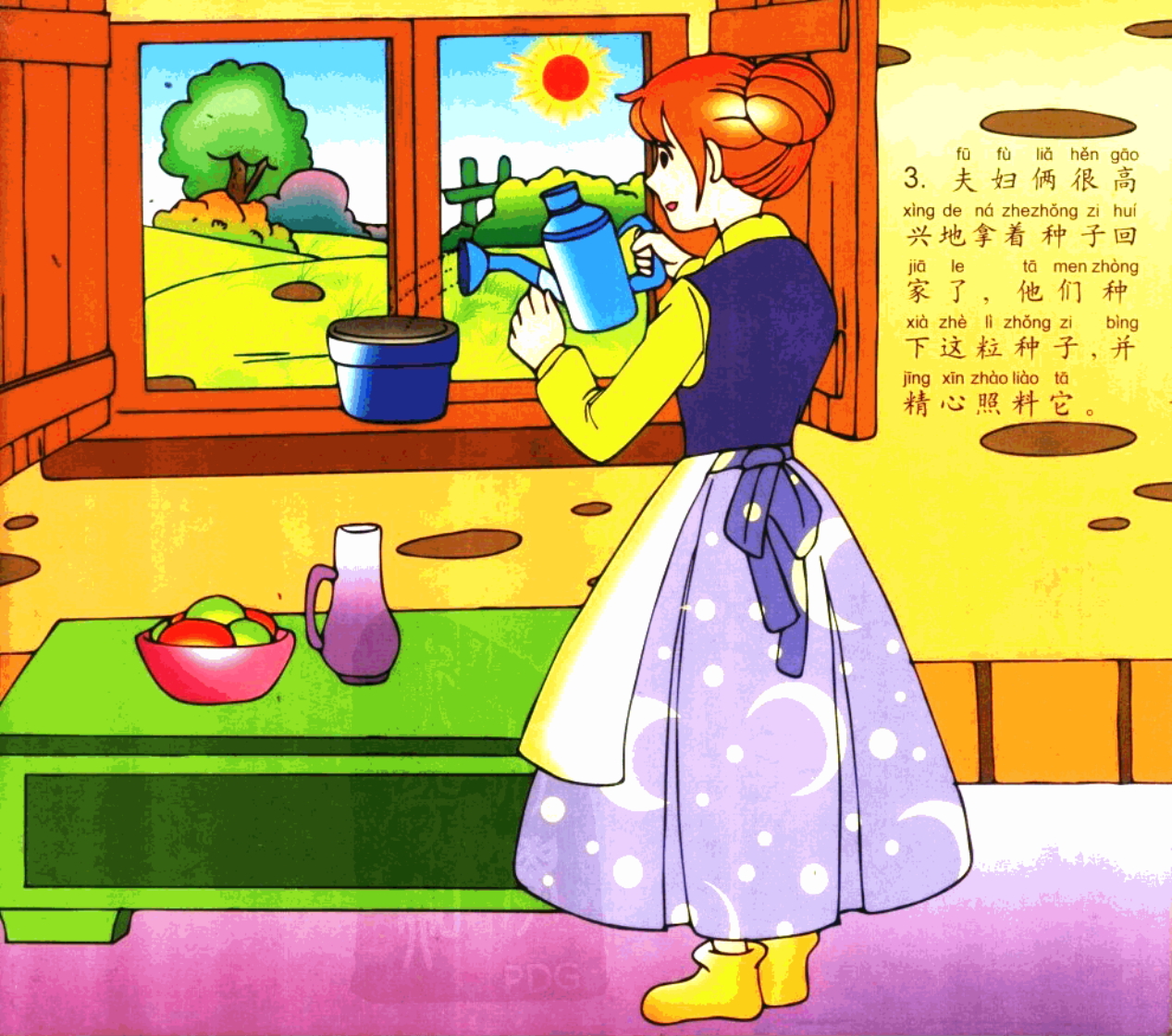




yǒu yí duì fū fù jié
1. 有一对夫妇，结
hūn hěn duō nián dōu méi yǒu hái
婚很多年都没有孩
zi tā men biàn qù zhǎo wū
子，他们便去找巫
pó bāng tā men xiǎng bàn fǎ
婆帮他们想办法。



wū pó sòng gěi tā men yì kē kǎng nǎi xīn de zhǒng
2. 巫婆送给他们一颗康乃馨的种
zi bìng qiě gào sù tā men dāng kǎng nǎi xīn kāi
子，并且告诉他们，当康乃馨开
huā de shí hòu tā men biàn huì yǒu gè hái zǐ
花的时候，他们便会有个孩子。



fū fù liǎo hěn gāo
3. 夫妇俩很高
xīng de ná zhe zhǒng zǐ huí
兴地拿着种子回
jiā le tā men zhòng
家了，他们种
xià zhè lì zhǒng zǐ bìng
下这粒种子，并
jīng xīn zhào liào tā
精心照料它。

dāng kāng nǎi xīn kāi chū
4. 当康乃馨开出
měi lì de huā duǒ shí ,
美丽的花朵时，
tū rán yǒu gè mǔ zhǐ bān
突然有个拇指般
dà de xiǎo gū niang tiào le
大的小姑娘跳了
chū lái , fū fù liǎ yīn
出来，夫妇俩因
cǐ jiào tā mǔ zhǐ gū niang 。
此叫她拇指姑娘。



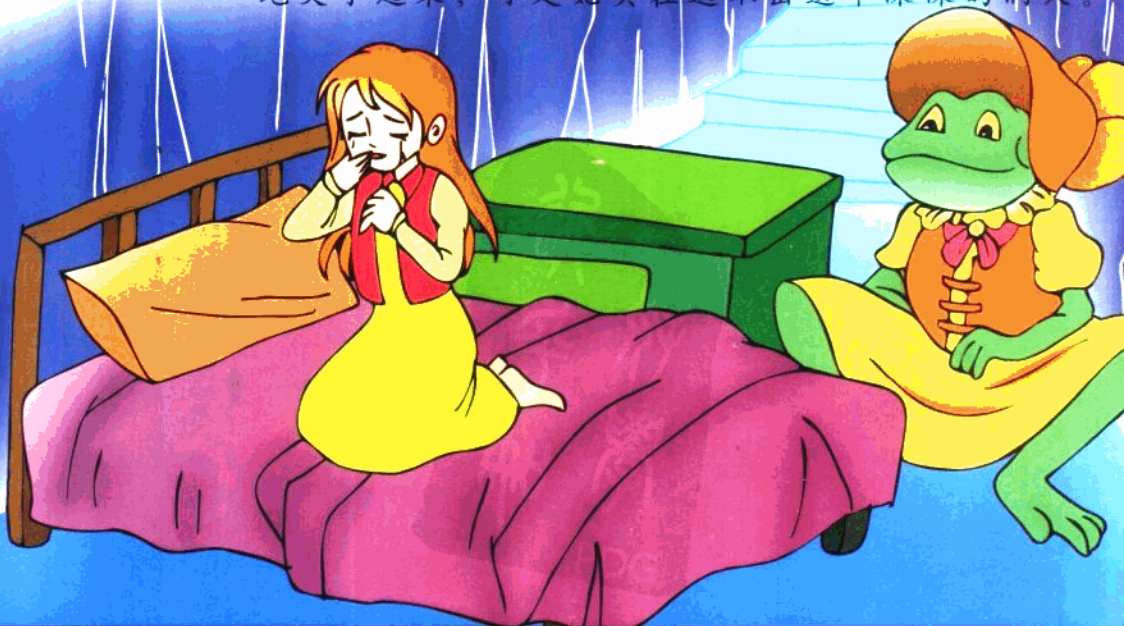


mǔ zhǐ gū niang shì yí gè shàn liáng měi lì de xiǎo gū niang
5. 拇指姑娘是一个善良、美丽的小姑娘，
rén men dōu hěn xǐ huān tā yí zhī lài há ma tīng shuō le biàn
人们都很喜欢她。一只癞蛤蟆听说了，便
xiǎng yào mǔ zhǐ gū niang zuò tā de ér xī fù
想要拇指姑娘做她的儿媳妇。



yì tiān wǎnshàng chèn mǔ zhǐ gū niangshuìzháo de
6. 一天晚上，趁拇指姑娘睡着的
shí hòu lài há ma tōu zǒu le mǔ zhǐ gū niang
时候，癞蛤蟆偷走了拇指姑娘。

mǔ zhǐ gū niang xǐng lái , fā xiàn zì jǐ shuì zài lài há ma jiā lǐ , shāng xīn
7. 拇指姑娘醒来，发现自己睡在癞蛤蟆家里，伤心
de kū le qǐ lái , kě shì tā shí zài táo bù chū zhè gè shēn shēn de dòng xué
地哭了起来，可是她实在逃不出这个深深的洞穴。



8. lài há ma yào tā zài chūn
天 的 时 候 嫁 给 他 的 儿
子 , 现 在 必 须 在 家 里
做 家 务 。



9. yú shì mǔ zhǐ gū niang zhǐ
于是拇指姑娘只
hǎo bāng zhù lài há ma dǎ sǎo
好帮助癞蛤蟆打扫
fáng jiān zuò jiā wù děng
房间、做家务，等
dài hūn qī de dào lái。
待婚期的到来。



yī tiān lài há ma fù zǐ
10. 一天，癞蛤蟆父子
dōu shuì zháo le mǔ zhǐ gū niang
都睡着了，拇指姑娘
tōu tōu shùn zhe yī gēn cǎo téng
偷偷顺着 一根草藤
pá chū le dòng xué
爬出了洞穴。



mǔ zhǐ gū niangshùn zhe yì tiáo xiǎo xī pǎo jìn le yí
11. 拇指姑娘顺着一条小溪跑进了一
piàn sēn lín dōng tiān lái le mǔ zhǐ gū niang yòu lěng yòu
片森林。冬天来了，拇指姑娘又冷又
è yì zhī tián shǔ shōu liú le tā
饿，一只田鼠收留了她。





tián shǔ de lín jū tīng shuō mǔ zhǐ gū niang hěn piào liang biàn yāo qǐng tián shǔ
12. 田鼠的邻居听说拇指姑娘很漂亮，便邀请田鼠
hé mǔ zhǐ gū niang qù zuò kè mǔ zhǐ gū niang hěn bù qīng yuàn de qù le
和拇指姑娘去做客，拇指姑娘很不情愿地去了。

zài huí lái de lù shàng yì zhī shòu shāng de yàn zi tǎng zài dì shàng mǔ zhī
13. 在回来的路上，一只受伤的燕子躺在地上，拇指

gū niang bǎ tā dài huí jiā zhěng gè
姑娘把它带回家，整个

dōng tiān dōu shì tā qīn
冬天都是她亲

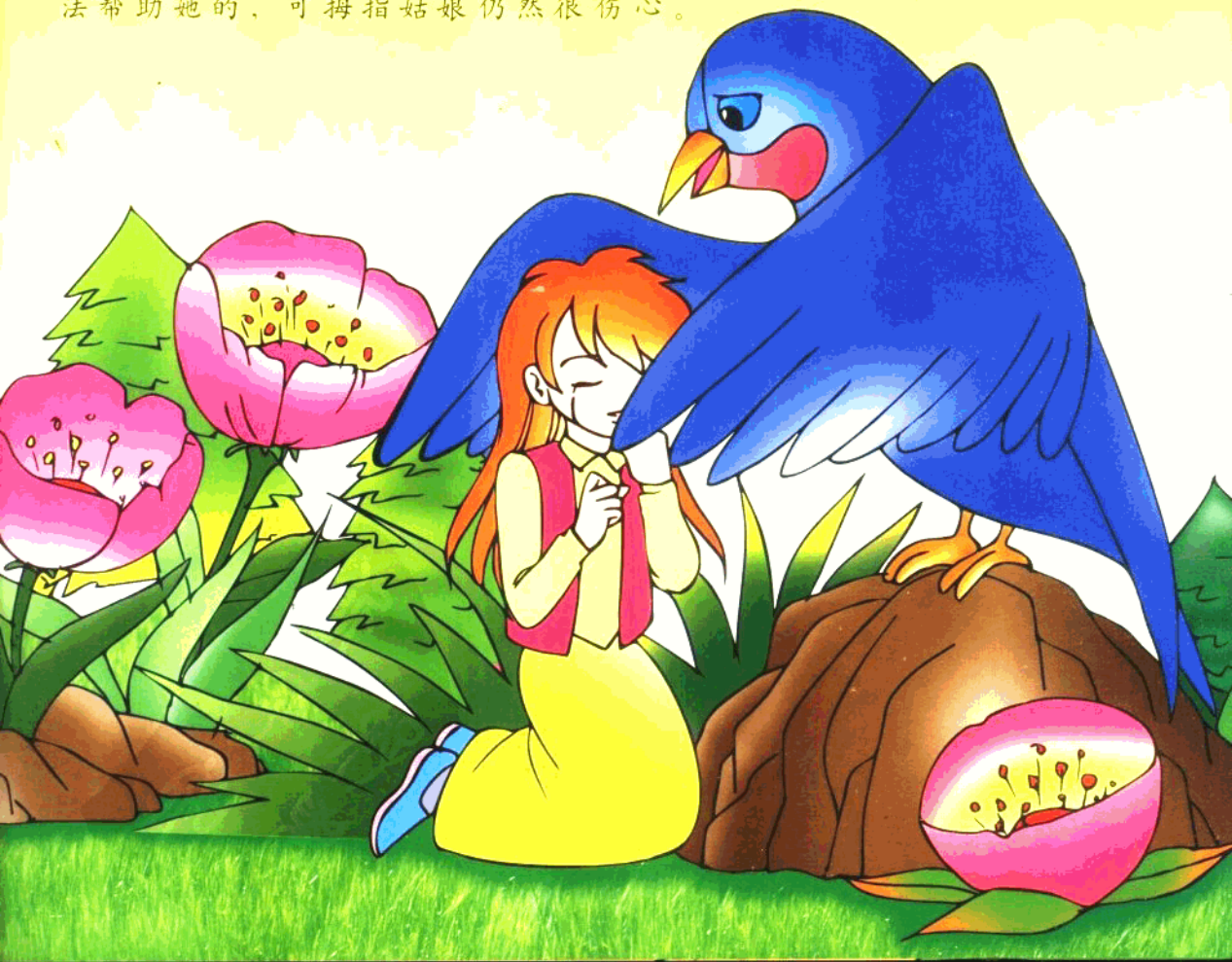
zì zhào gù tā
自照顾它。



zhè shí tián shǔ de lín jū kāi shǐ xiàng mǔ zhǐ
14. 这时，田鼠的邻居开始向拇指
gū niang qiú hūn le tián shǔ biàn bī zhe mǔ zhǐ gū niang
姑娘求婚了，田鼠便逼着拇指姑娘
féng zhì jià yī mǔ zhǐ gū niang shí fēn nán guò
缝制嫁衣，拇指姑娘十分难过。



shòushāng de yàn zi kàn chū le mǔ zhǐ gū niang de xīn shì biàn quàn tā bú yào shāng xīn tā huì yǒu bàn
15. 受伤的燕子看出了拇指姑娘的心事，便劝她不要伤心，她会有办
fā bāng zhù tā de kě mǔ zhǐ gū niang réng rán hěn shāng xīn
法帮助她的，可拇指姑娘仍然很伤心。



zhuǎnyǎn jiān chūn tiān dào le , tián shǔ
16. 转眼间春天到了，田鼠
biàn kāi shǐ bī mǔ zhǐ gū niang jià dào lín
便开始逼拇指姑娘嫁到邻
jū jiā qù zhè shí yàn zǐ de shāng yǐ
居家去。这时燕子的伤已
jīng wán quán hǎo le
经完全好了。

